

mero hos agnoscimus septem Praesulatus gratia praeditos, & nostris partibus ab Apostolis destinatos. Torquatum videlicet, Secundum, Indaletum, Thiphontem, Euphrasium, Cacilium, & Estium. Quos ob fidem catholicae institutionis tradendam institutio Apostolica Hispanis destinat. Quorum PROPHETATIO gloriosa, & nostris urbibus iam vicina: ea nos gaudiorum innouat cultu: qua MIRACVLORVM est acta profectu. Nam dum missis discipulis in huius urbis conuicinitatem escaurum emi parum aliquid praecipissent, agunt assecla pracepta sibi, qua iussa sunt. Sed ecce subito dum idolis homines sacrificare conspiciunt, agnitis perfidis religionis patulo cultu, feruido cursu vsque ad fluium perfidorum turba prosequitur. Sed pons illic antiqua mole constructus dat utrisque partibus terminum. Nam ad instar antiquae historiae, cum transfretauit Israel mare Rubrum, salutis iter porrigens, sic nunc fugientibus discipulis beatorum pons ipse subito miraculo intercedente dissoluitur, & fugientes Sanctorum populos saluans; persequentes prorsus perfidos labiles mergit in undas. Illic ad transitum Israelis unda maris diuiditur: hic ad saluandos CHRISTI famulos ingentis molis constructura resoluitur. Illic marinis solis fluctibus persequentes intereunt, hic persecutorum cunei dissoluta pontis mole in fluminis alueo demerguntur. Illic Aegyptij cum curribus suffocantur, hic perditum cum lapidibus submerguntur. Illic Israelitae demersis hostibus in profundum Deo laudis canticum promunt, hic simili letitia liberatorum populus gratulatus hymnum tibi cum Sanctis Angelis proclamant ita dicentes. R. Sanctus, Sanctus, &c.

CONSEJERIA DE CULTURA

JUNTA DE ANDALUCIA POST SANCTVS.

Verè Sanctus, verè benedictus Dominus noster IESVS CHRISTVS Filius tuus. Qui discreta terris beneficia tribuens nostrorum finium obliuiscia non passus est, cum sic septeno Pontificum documento nos imbuat, ut septiformi gratia innouati has hostias illi protantis beneficijs excoluere debeamus deuoti, quia ipse est Dominus ac redemptor aeternus. Amen.

POST PRIDIE ORATIO.

Deus omnipotens, qui ad saluandum partis nostrae conuentum septem misisti specula Sacerdotum, eisdem intercedentibus, quorum sacratissima memoriae tuo recitantur altario, Spiritum sanctum de tuis Sanctis sedibus mitte, quo & oblati hostijs sanctificationem, & nostris Doctoribus profusissimam impertiaris sanctitatem. Amen.

AD ORATIONEM DOMINICAM.

Ecce dilectissimi Fratres mecum oculos in sublime attollite hoc à Domino specialiter precaturi, ut qui gratia fidei Christiana cor beata Euparia dignatus est inlustrare repente, nos in hoc momento ab omni criminum labe dignetur efficaciter expurgare, proclamantes ad te è terris, atque ita dicentes. Pater noster qui es, &c.

AD BENEDICTIONEM.

Humiliate vos benedictioni. Dominus sit semper vobiscum.

BENEDICTIO.

CHRISTVS Dominus, qui septeno Præsulum numero occidua partis plagam dignatus est visitare clementer: ipse vos presentia sua maiestatis inluminet. Amen. Quique eos ad saluationem destinavit Hispania, ipse vos eorum predicamentis simul & precibus, dignetur luminosos efficere. Resp. Amen. Ut quorum predicamenta suscipitis, quorumque nunc memoriam facitis, eorum post transitum participium habere valeatis. Resp. Amen.

CAP. XVII.

Del don de lenguas, i propheta, que tuuo San Cecilio, i como se a de entender lo que en esto vuo.

EN el hymno, capitula, i oraciones de la Missa se manifesta la tradicion, que siempre vuo de los muchos milagros. i de las prophecias de estos Sanctos, llamando se en ellas Prophetas, i que su propheta fue confirmada, i declarada con el aumento i prouecho comun de los milagros.

1. Cor. 11.
10.

1. Cor. 13.

El don de lenguas i de interpretacion pone el yltimo San Pablo hablando de los dones del Spiritu sancto. *Alij genera linguarum, alij interpretatio sermonum.* Deste lugar dize Theodoretto, que puso el yltimo el que era primero. Dixo despues el Apostol. *Si linguis hominum loquar*

loquar & Angelorum, &c. Añade Theodoro. *Donum linguarum primum omnium posuit cum alio conferens, quoniam hoc apud eos videbatur esse aliis maius, ac præstantius, maius autem ipsum existimabant, quoniam ante alia omnia Apostolis datum est in festo Pentecostes, quando venit Sanctissimus Spiritus.* Hazian conforme a esto el aprecio i estima deste soberano don los de Corinto, como dize San Iuan Chrysofomo: i el Apostol los enseña la manera, como se auian de aprouechar del. Por ser mui comun a todos en el vfo algunos no eran tan perfectos como deuieran, i por esto el Apostol les auisa i amonesta lo que an de hazer, para euitar todo abuso en tan precioso i especial fauor, qual es como dize San Leon. *O quam velox est sermo sapientia, & ubi Deus magister, quam citò discitur, quod docetur! Non est adhibenda interpretatio ad audiendum, non consuetudo ad vsum, non tempus ad studium, sed spirante, ubi voluit, Spiritu veritatis propria singularum gentium voces factæ sunt in Ecclesiâ ore communes.* Fue lo este don mui comun aun a los que no salian a predicar fuera de sus tierras, como los de Epheso, i Corinto, i con todo lo recibieron: a los que auian de llegar a los fines de la tierra se les negaria? A los Pastores, Doctores, Prelados, i Apostolos de provincias tan grandes les auia de faltar? No por cierto. Fue tan ordinario en la Iglesia, que aunque se estimaua grandemente, pero ia se tenia por marauilloso i casi no como milagro, siendo lo tan manifesto, i grande, como dize Philastrio, contemporaneo de San Ambrosio: *Omnia scientiam linguarum, quam ante duo millia & septingentos annos offendentes amiserunt homines, sub Apostolis rursum post ascensionem suam Dominus per Spiritum sanctum, sine quodam labore credentibus conferebat, &c. Angelica virtutis est scire linguas omnium hominum, per fidem enim CHRISTI sine labore linguarum omnium credentibus subministratur scientia, sicut legimus docente diuino Spiritu Apostolos, atque gentes itidem credentes tunc temporis in CHRISTVM Dominum saluatorem sine labore linguarum omnium donatam scientiam prædicasse, ut sub Petro & Paulo, & aliis factum est, cum docerent gentes venisse Spiritum Dei à Deo, & linguis multis eos potuisse eloqui, ut audientes homines mirarentur de gentibus, quòd tantarum linguarum & ipsi per fidem scientiam haberent sine doctrina concessam.* Al principio pone vna proposicion condenada por todos, que antes de la confusion de las lenguas auia muchas, i que todos las sabian, i que esta sciencia la perdieron, i con la venida del Spiritu sancto les fue buelta i restituida, loqual se deue excluir: dexado esto. en lo demas muestra la mucha frecuencia deste don. Laqual tambien se vee en San Pablo, i fue tãta que casi en cierta manera se pudiera dezir, lo que de otras marauillas dixo San Augustin, que *assiduitate viluerunt.*

Ser. 1. de
Pentec.

de heres.
c. de var.
ling.

Si todo lo que contiene el Pergamino se entendiese, pienso que no auria tantas dificultades, que para mi son maiores respecto, de que la relacion, que io vue fue tan al principio de quando se explicó, que no se fi despues aca a auido otra mejor declaracion. Pero hablando de lexos i mas con animo deuoto i lleno de piadosa affeccion a estos gloriosísimos Patronos, i Apostolos nuestrs me animare a dezir algunas cosas, no que entienda, que an de ser tales que sean suficientes a dar luz a cosas tan altas, que esto seria demasia, pero a lo menos, que muestren i declaren mi voluntad, i que nunca fue menos en todo tiempo, sino siempre vna, de reuerenciar i venerar todas las cosas sagradas, i como tales las destos Sanctos.

1. Cor. 14.

Confer el don de lenguas tan grande, es maior el de la propheta, sino es que con el esta junto el de interpretar para edificacion de la Iglesia. San Pablo. *Volo autem vos loqui linguis, magis autem prophetare, nam maior est qui prophetat, quam qui loquitur linguis, nisi forte interpretetur, ut Ecclesia adificationem accipiat.* Sancto Thomas declara esto. *Nam donum linguarum cum interpretatione est melius quam prophetia, nam interpretatio cuiuscumque ardui pertinet ad prophetiam. unde qui loquitur, & interpretatur propheta est.* Quando el don de las lenguas se vsaua sin auer quien las entendiese, solo hablaua para Dios i no para los hombres, pero el que prophetiza habla con aprouechamiento de los hombres, para su edificacion, exhortacion, i con suelo. El que habla lengua diferente edificase asi, pero el que prophetiza edifica la Iglesia de Dios. La diferencia es, que el que predicaua en la lengua misma de los oientes, como a los Griegos en Griego, i a los Españoles en Español, este tal prophetizaua, pero el que hablaua en lengua que no era entendido, no, sino vsaua el don de lenguas. San Pablo: *Qui enim loquitur lingua, non hominibus loquitur, sed Deo: nemo enim audit. Spiritus autem loquitur mysteria. Nam qui prophetat, hominibus loquitur ad adificationem & exhortationem & consolationem. Qui loquitur lingua, semetipsum adificat: qui autem prophetat, Ecclesiam Dei adificat.* Esta es la causa porque

1. Cor.
14. 2.

prefiere la propheta, por ser para edificacion de la Iglesia, i prouecho de los oientes, que no lo era, si se vsauan las lenguas no auiendo, quien las entendiese. Auiendo vsado el Apostol de algunos fimiles dize: *Si venero ad vos linguis loquens, quid vobis prodero, nisi vobis loquar in reuelatione, aut in scientia, aut in prophetia, aut in doctrina? A esto dize San Iuan Chrysofomo: Nisi dixero, quod à vobis facile clareque possit intelligi, sed linguarum manere praditum esse me tantum ostendam, nullum ex his, qua non intelligitis, fructum facietis, & abibitis, credo. Nam quæ utilitas esse ex voce non intellecta potest?* Auiendo dicho esto enseña que se a de pedir el don de la interpretacion: *Et ideo, qui loquitur lingua oret ut in-*

ter-

terpretur. Santo Thomas: *Dixi quòd donum linguarum sine prophetia dono non valet, & ideo quia interpretari est actus prophetia, quæ est excellentior illi, qui loquitur lingua ignota velextranea, vel aliqua mysteria occulta, oret scilicet Deum, ut interpretetur, id est, ut interpretandi gratia detur sibi.* Esta es la razón, por la qual, como dize Theodoro, el Apostol reprehendio a los de Corinto, porque hablaban las lenguas de los Scythas, Persas, i Egyptios, no auiedo alli quien los entendiesse, i les da instruicion i doctrina de lo que deuián hazer.

CAP. XVIII.

San Cecilio tuuo don de lenguas i de prophetia, i uso del conforme a la doctrina de San Pablo, declaranse algunos lugares de la Escritura.

T Odo lo que el Apostol enseñó a los de Corinto, i la regla i forma por donde se auian de gouernar, considerando atentamente lo, que San Cecilio hizo, se hallara que en ello puso en execuciõ, i cumplimiento la doctrina del Apostol, i tuuo el don de lenguas i juntamente con el el de la Prophecia, i el de interpretar. Interpretó la prophecia de San Iuan de lengua Griega, i Hebrea en la Española, i hizo comento en Arabe, guardando en todo la fidelidad de exacto i verdadero interprete. i assi dixo [I no por esto corrompimos el phrasis, ni el modo secreto, assi Hebreo, como Griego en el qual esta escrito.] De mas desto hizo officio de Propheta, que fino la fuera no afirmara, como certifico, que aunque auia hecho su officio deuidamente, i con toda puntualidad, no por esso seria facil de entèder lo que el auia declarado hasta su tiempo, i quien Dios hiziesse esta merced, que fue lo que dixo por estas palabras. [I no comprehendera su verdadero sentido, e comento della hecho por los seruos de Dios, fino quien el fuere seruido, i en el tiempo determinado, i no antes.] Con euidencia se descubre tambien en estas palabras, que auia tiempo predifnido i señalado, en el qual se auia de entender lo que escriuia, i que no era para el que tenía presente, fino otro, que auia predestinado la Prouidencia Diuina, que tenía su punto cierto, en el qual esto se cumpliesse, que ni auia de ser antes, ni despues: i no por todos, sino por los que ella tenía señalados i constituidos interpretes de esta escritura.

En la obscuridad de la prophecia esta cubierta la verdad, para que
vnos

l. 14 in
Ezech. 6. 45.

l. 1 de bell.
Goth.

vnos la entiendan, i otros la ignoren. San Hieronymo: *Omnia prophetia in obscuritate continet veritatem, ut discipuli extrinsecus audiant, vulgus ignobile & foris positum nesciat quid dicatur.* El historiador Procopio conocio tambien, que aun hasta ser cumplida la propheta, no se podia bien entender: *Nam Sibyllinorum oraculorum mentem ante rem gestam aperire homini arbitrari impossibile.* No se puede percibir enteramente lo que no es, i aunque sea verdad cierta de que no se duda, pero el como i en que personas viene a escurecerse de fuerte, que la cortedad humana vacilla, i no comprehende hasta que lo toca, i con todo fino es con particular luz se dellumbra, i no atina.

No solo en las prophetas, sino que en todo lo, que los Apostolos predicauan i ensenauan, aunque con gran estudio i cuidado procurauan, que sus documentos i doctrinas fuesen entendidas, i vsauan de la maior claridad que podian acomodandose a la rudeza i capacidad de los oientes, i aunque esto era en su mismo language vulgar dellos: con todo acoian menester interpretes para poder aprehender la alteza de los mysterios, i reuelaciones porque muchas vezes *patiebantur diuina*, i eran lleuados, i arrebatados del impetu del Spiritu, i con el dezian cosas tan leuantadas, i altas, que no eran comprehensibles, ni las alcançaua, fino el que tenia el mismo Spiritu, i esto hazian los interpretes declarando los puntos, que se passauan por alto. Esto se conoce claro de lo que sucede en los sermones, que no todos los del auditorio los perciben igualmente, pero el punto subido i sutil assi de escritura como de theologia escolastica no todos lo entienden, ni son capaces del. Esto fue mas en aquel tiempo por muchas razones, assi de parte de los Apostolos como de los fieles. A los quales Marco declaraua i interpretaua lo dificil i obscuro, que San Pedro auia dicho fiendo su interprete. Afirman lo esto San Ireneo*, i tambien Papias como lo cita Eusebio*, i San Hieronymo*. Clemente Alexandrino escriue, que a San Marco le sucedio en el oficio Glaucias, i San Hieronymo* dize que Tito fue interprete de San Pablo. Tratan desto muchos con gran erudicion.

Esto es lo que hizo el gloriosissimo Pontifice Cecilio comentando la propheta de San Iuan, declarandola primero a la letra en otra lengua, i despues lo que contenia en otra diferente. Quan gran cosa sea esta lo dixo al sãto Philosopho, i Martyr Iustino aquel su incognito i celestial maestro*: *At tu votis & precibus tibi ante omnia lucis portas aperire opta, neque enim ab aliquibus percipiuntur atque intelliguntur, praterquam sicut Deus, & CHRISTVS eius concesserit intelligentiam.* Profiguen este intento largamente San Ireneo*, San Iuan Chrysostomo*, San Gregorio*, i lo dilato muy bien Theodoreto. Cosa muy ardua,

* in dial. cu
Tryphone.
* l. 2. c. 4.
* in Marco.
* l. 7. from.
* ep. ff. 150.
q. 11.
* in dial. cu
Tryphone.
* l. 2. c. 4.
* in Marco.
* l. 7. from.
* ep. ff. 150.
q. 11.
* in dial. cu
Tryphone.
* l. 2. c. 4.
* in Marco.
* l. 7. from.
* ep. ff. 150.
q. 11.

i di-

¿dificultosa, i que sola la alcançar, a quien Dios haze esta merced. San Pedro enseña esto: *Hoc primum intelligentes quòd omnis prophetia scriptura propria interpretatione non fit. Non enim voluntate humana allata est aliquando prophetia, sed Spiritu Sancto inspirati locuti sunt Sancti Dei homines.* Porque auia dicho antes: *Habemus firmiorem propheticum sermonem; cui benefacitis attendentes, quasi lucerna lucenti in caliginoso loco, donec dies elucescat, & lucifer oriatur in cordibus vestris.* Para que no se engañassen pensando, que todos podian declarar las escrituras propheticas añadio luego, que no era esto a voluntad de cada vno, i como no era por ella la prophetia fino de la de Dios, assi auia de ser su interpretacion, por hombres Santos inspirados del Spiritu Santo. Vno de stos fue el gloriosissimo Cecilio, el qual con este Diuino fauor confiada pero modestissimamente declara i enseña, que como los prophetas del viejo testamento prenunciaron la venida del hijo de Dios al mundo para redimir i salvar al genero humano, assi San Iuan prophetiza la segunda a juzgar a todos, haziendo vn breue sumario de algunos successos, que auria definiendo el tiempo con la voluntad de Dios. Todo encaminado i endereçado al bien i aprouechamiento de su Iglesia.

El gran doctor della San Hieronymo puso, i enseñó vna regla i canon para la inteligencia de los Prophetas, ies, que lo, que a de suceder lo escriuen como si viera passado, vsando del preterito por futuro, por la gran certidumbre, con que el Spiritu los lleua. Esto mismo enseñan San Epiphanio*, Theodoreto*, Beda*, i todos los Padres antiguos i modernos.

Es tambien canon mui ordinario, que en las prophetias se dize vna cosa marauillosa presente, que confirme i comprueue la venidera. El Angel a nuestra Señora: *Et ecce Elisabeth cognata tua, &c. S. * Ambrosio dize desto: Ideo Angelus cum abscondita nuntiaret, ut fides adstrueretur, exemplo senioris femina sterilisque conceptum virginis MARIAE nuntiavit.* San Iuan Chrysoftomo: *Paleas comburet igne inextinguibili. Propterea simul utrumque dixit, ut ex hoc quod iam factum est illud, quod adhuc differtur, credatur futurum. Nam ipse quoque CHRISTVS multis in locis hoc agit sapè, ut duas prophetias pariter collocet, quarum vnã hic impleat, alteram spondeat in futuro, ut ex illa, qua hic impleta est, reliqua credatur implenda.* Confirman esto Leon Castro*, i el Padre* Lorino, i otros.

Estos canones juzgaria io, que estan comprehendidos, aunque no mui claramente en este comentario prophetico de San Cecilio. Mostró lo presente en señal de lo venidero diziendo de la prophetia de San Iuan. [Luego traduxe en language comun Español.] Aqui se ofrecia

2. epist. c. 1.
20. & 21.*l. 3. to. 2.
heres. 76.*in Ezech.
sec. 8.*in c. 37.
in Iob.

*l. 2. in Luc.

homil. 11.
inc. 3. M. 2.*in c. 10.
Esai. vers.

10.

*in Act. 26.
vers. 27.

vna duda, que nadie la a tocado, ni io la remontare, que no es pequeña, basta las dificultades que ai sin mouer otras.

El language comun Español, no dize qual, si el de aquel tiempo, o el deste. Habla sin duda del que auia de auer en esta edad, por lo que luego dize. [E no comprehendera su verdadero sentido, &c. Hasta el tiempo determinado, i no antes para que los Principes sean auisados.] Clara i abiertamente muestra, que habla de lo venidero, pues los Principes de aquel tiempo Claudio, i Neron, i los demas Emperadores Romanos gentiues, que persiguieron la Iglesia, o no le fueron bien afechos, que auiso, o que vtilidad auian de tener de lo, que no creian, antes burlauan? Los Emperadores Christianos no entendian la lengua Española que estaua en el Pergamino. No se auia ella de reuelar, i manifestar en tiempo de los Principes enemigos del nombre Christiano, a los quales no queria el preuenir, i amonestar con ella, porque ni la recibieran, antes hizieran con ella, lo que con el mismo San Cecilio, i los de mas fieles que martyrizauan. Interpretó pues la prophecía para los Principes, en cuió tiempo auia de salir a luz, i reuelarse, i en el language comun, que en aquella sazón se auia de vsar. Fue esta vna como señal de la verdad de la prophecía, i de su cumplimiento escriuiendola en la lengua que no auia, porque quando la vuisse se auia de manifestar. De lo que auia de fer cierto i presente, mostró la certidumbre de lo venidero, i que todo se cumpliria. San Pablo, auiendo afirmado a los que iuan con el en aquel nauio, que no perecerian en la tormenta, i que escaparian della, puso por las primeras señas del cumplimiento de lo que afirmaua, que auian de llegar a vna isla: *In insulam autem quandam oportet nos deuenire*. Para que quando llegassen a la isla tuuiesse por cierta su prophecía, i no desmaia sse, sino entendiesse que allí auian de saltar en tierra. Como si dixerá, Tened por cierto, que saluaremos las vidas, que emos de llegar a vna isla. Cumplio se lo vno i lo otro. Affi San Cecilio puso la lengua nueva por señal de lo que dezía. San Pablo: *Lingua in signum sunt*. Declaró esto San Iuan Chrystomo: *Lingua signi vice sunt*. La lengua nueva en vez de milagro, que afiançe i certifique la prophecía, i asegure la verdad della. Esta marauilla se deshaze diciendo que era aquella la lengua vulgar de aquel tiempo, si lo fuera, no era menester dezirlo. Pero quiso lo dezir con tanta modestia, i humildad, que haze agora, que se dude.

Act. 27, 26.

1. Cor. 14.

CAP. XIX.

Escruió San Cecilio la prophecía de San Iuan en lengua que no auia, i traen se para ello algunos fundamentos.

Hablo San Cecilio la lengua que no auia, pero que auia de ser. pareciera dura propositio a algunos; no lo es ni deue ser lo, siendo tan dueño el que le dio i infundio la sciencia i sabiduria de las lenguas, que auia, i eran para el que hablaua antes incognitas: como de las, que no auia, fue le tan facil lo vno como lo otro, i lo mismo fue de parte de las q̄ hablaua. Esaias dixo algo desto. *In loquela labij, & in lingua altera* c. 28. 11. *loquetur ad populum istum.* S. Pablo traxo est o. *In lege scriptum est, Quoniam in alijs linguis & labijs alijs loquar populo huic.* Otras lenguas no solo las que auia, sino las que vuiessen de ser. Dixo lo esto el mismo Señor por San Marcos hablando de los creientes: *Signa autem eos qui crediderint hac sequentur. In nomine meo daemoniae eijcient, linguis loquentur nouis, serpentes tollent, &c.* Concedio el Señor la execucion destas señales no a los Apostolos solos, sino tambien a todos los fieles. La lengua nueva no es otra fino la que no se a vsado, el texto Griego dize *γλώσσαις λαλήσοσι καινῶις.* Es pues *καινός nouus, recens.* Donde el Ecclesiastes dixo. *Nihil sub sole nouum;* los Lxx. por nuevo pusieron *πρόφωτον,* c. 1. 10. Symmacho *καινόν.* i despues, *nec valet quisquā dicere, Hoc recens est.* Los Lxx. τῆλο καινόν ἐστιν. *Linguis nouis fera, recentibus, quae antea in hominum usu non fuerunt.* Esto es tan cierto como vulgar que no a menester prueua a lo que io entiendo. Porque guardando el rigor de la letra, no se puede dezir lengua nueva la que ia es vulgar i comun en qualquiera otra parte por remota i apartada que sea. Sino sola aquella, que nunca sea hablado, i en algun tiempo se a de vsar i recibir. Esta tal es lengua nueva. Esto se cumplio a la letra en los Apostolos i en los Sanctos, de la manera, que lo que CHRISTO Nuestro Señor dixo, *Quicumque dixerit huic monti, Tollere, & mittere in mare, & fiet ei.* I el Venerable Beda dize, que les dauan en cara a los Christianos, que no tenian fee pues no mudauan los montes, i responde. *Non omnia scripta esse, quae in Ecclesia sunt gesta.* I para que se entendieffe que lo de pasar el monte de vna parte a otra se auia cumplido, i lo auia obrado vn Sancto, trae por

testimonio el milagro de San Gregorio Thaumaturgo. Lo mismo digo del hablar nuevas lenguas, que no todo esta escrito, i oi que se a reuelando la comprobacion deste modo de hablar con la lengua nueva, que no auia, i que auia de auer. Vnos lo tienen por sospechoso, otros por huir este inconueniente, dicen, que era la lengua antigua de España, i que se mudo, i a buuelto a su ser primitiuo. Otros, que no era, sino que se introduxo con la Latina. Otros van por otros caminos, por huir diuerfos pareceres. De manera, que si Dios con milagros no uiera defendido la profecia, la echauan por ai.

Deuese considerar, i con gran atencion aduertir este nuevo milagro, nunca oido, ni leido su semejante, i que se a manifestado i descubierto en nuestros dias. Aquel gran Propheta discipulo de los Apostolos del qual predica, canta, i celebra la Iglesia de España, que siempre a sido, i es catholica, vnida con su cabeça i hija, discipula, i exactissima imitadora de la Romana, que es Propheta, i obró grandes milagros. La lamina de su sepulchro afirma que tuuo don de lenguas, no deue nadie ia dudar ni poner en controuersia sino que fue tal, qual CHRISTO Nuestro Señor dixo, LINGVIS LOQVVTVS EST NOVVS.

A quien no agradare esto, menos le agradara lo que se dize del libro, que se a hallado cuiu letra no se lee, ni conoce, i por lo que los otros libros dizen del se sabe, que assi la letra, como el lenguaje que en el ai todo es nuevo i que nunca se a vido ni lo vno ni lo otro, i que a de venir tiempo en el qual aquella letra i lengua se vse i sea vulgar. Esto no puede ser de otro Spiritu ni de otro don, sino del mismo, que inspiró para la declaracion de la profecia de San Iuan. Esto cierto, que ni letra ni lengua della quando la escriuio San Cecilio uiera, quien la leiera i entendiera, sino teniendo el mismo don, que el tuuo. Todos estos milagros se abraçan vnos con otros, i muestran su verdad i consonancia, que sino es donde la ai no la puede auer. Como se escriuio lo vno tambien lo otro, i todo con altissimos fines, que descubriera el tiempo, i que como no a sido inuencion humana, assi ni la fuerça suia les puede dar alcance, con que lo mas agudo i penetrante se embota, i el mas inteligente se deslumbra.

El lenguaje tambien del Pergamino da a entender i prueua lo que se va diziendo, porque es de lo mui cortefano, i de lo que oi mas se vsa, si se discurre por cada palabra se vee, que todas son de las nuevas desta edad sin que tenga olor ni mezcla, no digo io de lo mui antiguo, sino, ni aun de lo aora cien años. de mas del estilo de las palabras lo muestrá la coherencia, i trauzion dellas, i en particular la diction lepra, que alli esta, i apocos años, que se vsa en el vulgar. porque en las leyes de Partida, fuero, nueva recopilacion i en el Infante Don Manuel por lepra se